

LARDUM (9) *sb indecl*

a jasne (w tym 1 r. błędne znakowanie).

Sł stp, Cn, Linde brak.

Sadło, słonina może też solone mięso wieprzowe [lardum (laridum) – poleć słoniny BartBydg; – słoniny Murm 160; – słoniny, wieprzowe mięso solone Mącz 184e; słonina – lardum (laridum) Cn] (9) : Owa Lárdum rzemienie będzie odmiękczało/ A żelazo obroni aby nie rdzewiało. WyprPl C2; Vchoway zaś rany panie boże/ Iefli co prędko złeczyć/ tedy Lárdum może. [...] W káždey máści ieft tłúfté/ y tym kážda łtoi/ Ale cóż tobie po niéy/ gdy cie Lárdum zgoi. WyprPl C2; Ieńczem Lárdum nie włożył/ toć nalepźé w drogę/ Zydźcie fie na káždą rzecz/ prawdźiwie rzéc mogę. Iáko z máłlem/ możelz z nim wárzyć leguminá/ Y z chlebem ie możelz ieść: bo łtára łloniná WyprPl C2, C2.

W kalamburze (4): IEden láik nie vmiał kęfá po łácinie/ [...] Pytáli go co woliłz/ lárdum czyli márdum [= celowa deformacja lat. merda 'kał']/ Ten pytał á co to ieft powiedzcie mi lárdum. Powiedzieli iż poleć/ rzekł to drabom łmárdom/ A kiedy fie dowiedział potym co ieft márdum/ Odwołał potym prętko/ lárdum zálię wolał/ Bowiemy od pirwżego pewnie był przebolał. RejFig Cc6, Cc6.

Synonimy: poleć, sadło, słonina, tłuste.

ZZie